

EL DERECHO

DIARIO REPUBLICANO Y DE INTERESES GENERALES

AÑO III

SAN JOSÉ, Sábado 23 de abril de 1904

NÚMERO 734

TINTORERIA

al Sur del Colegio de Señoritas

La tintorería más barata y acreditada de todo el país.

TRABAJO ESMERADO

Precios al alcance del más pobre

Carlos Peralta P. —o:— J. Vicente Peralta

SE ATIENDE ORDENES DE TODA LA REPUBLICA

UNICA EN SU GENERO

EL

ACORAZADO

—DE—

BERTHEAU & Co.



Esta gran fábrica de calzado, que tiene a la venta lo mejor de lo mejor en clase de manufactura, en sus grandes almacenes, ofrece al público el calzado más barato que hay en el país, desde C. 2 hasta C. 12 el par Zapatos cosidos

Visítad tan bien atendido almacén



JOSE BRETON, HABANA, CUBA.

UN NIÑO ROLLIZO

es siempre interesante y admirado, así como uno raquíico inspira lástima y conmiseración.

La buena nutrición es el fundamento de la robustez y bienestar de los niños, y los que son delgados y raquíicos, ó es porque el estado débil de su estómago no les permite digerir la grasa que contienen los alimentos ordinarios, ó es porque estos no se les suministran en cantidad suficiente. En ambos casos el mal es grave y debe remediarse administrando

LA EMULSION DE SCOTT

LEGITIMA

que se compone de la grasa más nutritiva que la ciencia conoce, aceite de hígado de bacalao reducido á glóbulos tan infinitamente pequeños, que los niños, por muy debilitados que estén sus funciones digestivas, digieren y asimilan con asombrosa facilidad.

Esta emulsión va directamente á la sangre, enriqueciéndola y purificándola, nutre y desarrolla los tejidos vivientes y aporta á la vez el fósforo y las sales calizas que tan necesarias son para la nutrición y formación de los huesos y los nervios. Es de sabor tan agradable que los niños la toman como una verdadera golosina, y es considerada y recomendada por todos los médicos del mundo como el mejor auxiliar de los organismos en desarrollo y el más poderoso de los reconstituyentes.



Precaución Necesaria.— La Emulsión de Scott Legítima es la única Emulsión que no se separa ni se enrancia, ni cambia su color blanco y la única que se conserva siempre inalterable. La Emulsión de Scott Legítima no quema la boca, ni fermenta en el estómago, ni causa diarreas á los niños, y es la única que todos los médicos recetan.

Ninguna es legítima sin la marca del "Hombre con el pescado á cuestas"

SCOTT & BOWNE, Químicos, NUEVA YORK.

Tienda de novedades de Manuel Romero

Ha recibido paraguas, capas y ponchos de hule, zapatos caucho, ropa de

lana y

Varios otros artículos para invierno.

SE VENDEN

Un torno para madera, una ventana de cedro de pesas, una puertita aparente para jardín y un filtro de piedra. En esta oficina se dara razón.

La Constancia

Gran fábrica de siropes, rompopo, gotas amargas, vinagre y el gran SIROPE DE CURAZAO, preparado expresamente para la cofeección de Cocktails. Probad este exquisito sirope mezclado con cualquier licor, y os convenceréis que ni el Nétar de los Dioses es tan Rico y agradable. Se atiende pedidos de todas partes, se garantiza la calidad y se hacen grandes descuentos según la cantidad que tomen.

Vendo libros de todas clases por la tercera parte de su su valor, principalmente de leyes, tengo buenas colecciones.—CALLE 18 Sur, número 37.

Rafael Rojas Alfaro.

La Republicana

Zapatería de Elías Calderón G.

250 varas al Norte del Mercado. Calle del Paso de la Vaca.

Esta acreditada zapatería cuenta siempre con un variado y completo surtido de calzado, que vende por docenas y al menudeo, á precios de situación. Calzado á la medida, á gusto del cliente, á precios convencionales. Puntualidad en la entrega y esmero en el trabajo.

Venta diaria de calzado y materiales en el Mercado.

Además de contar con un magnífico calzado: desde el más humilde hasta el más aristocrático, ofrece vender al menudeo. Hiladilla, Clavo, Tachuela, Cera, Pega, Ganchos, Ojetes, Cordones, etc., etc.

GRAN OPORTUNIDAD!!

El que quiera aprovechar comprando ZUELA, barata y de superior calidad, ocurra á esta Zapatería y la encontrará á razón de C. 45-00 quintal, tanto por mayor como al menudeo

Ocurrid! y saldréis satisfechos!!!

San José, Febrero de 1904.

A QUE IR A OTRA?

SASTRERIA MODERNA

Con un buen surtido de casimires ingleses y franceses, y lo que es mejor, el gusto para vestir al parroquiano más exigente y á precios sumamente bajos, conforme á la situación, cuenta la SOCIEDAD últimamente formada de don Juan Vicente Monestel y don Daniel Herrera.

ELEGANCIA,

PRONTITUD

Y BARATURA.

Calle 18, Sur, 56 varas del Mercado.

Antonio Padrón

Avenida Central, N.º 57 Oeste

Gran surtido de Devocionarios

Papeles y sobres para cartas,

Papel crespón,

Felicitaciones,

Novelas,

Libros en blanco,

Lápices y casquillos,

Plumas,

Copiadores,

Libretas,

Diccionarios españoles é ingleses

Libros de cuentos para niños

Ponemos

Editor y Administrador

TEODORO ALCAZAR

Precio de suscripción

Pago adelantado

Por un mes C1 1-00
Números sueltos 0.05
.. atrasados 0.10

Toda correspondencia debe dirigirse a la "Administración de EL DERECHO"

OFICINA E IMPRENTA:—Avenida 8ª n.º 99, Oeste. Apartado: n.º 86.

"EL DERECHO"

MEDIDA

Una de las muchas que debiera tomar en consideración nuestra Corporación Municipal, poniendo en práctica cuanto antes, por que ella se impone haciéndose necesariamente indispensable para el buen ejemplo de la nueva generación, así como también lo reclama la higiene tanto pública como privada,—es la de designar en nuestra capital un lugar apartado en donde poder dar alojamiento ó recluir con las reglas que la higiene prescribe y conforme lo demanda nuestra cultura social, á multitud de damiselas, que sin más obstáculo que su propia voluntad, pululan por nuestras calles públicas, dando con su desfachatez ejemplo vivo del estado de corrupción en que por desgracia nuestra nos encontramos

Con frecuencia observamos que muchas familias, ya sea por su extrema pobreza ó ya por otras causas, se ven obligadas á vivir *puerta con puerta* como se dice generalmente, con esta clase de personas, haciendo á veces vida común con familias honradas, que si bien por la necesidad ó miseria en que se encuentran se ven obligadas á ello, no pueden impedir que sus menores hijos dejen de observar la conducta depravada que tienen, y mucho menos que dejen de oír con frecuencia el incorrecto y no muy comedido lenguaje que en su trato familiar acostumbraban.

Tiempo es ya de poner remedio á esto, y es á nuestra Corporación Municipal á quien en primer término corresponde hacerlo, dictando medidas que tiendan á llevar á cabo la reforma que desde ahora nos permitimos someter á su consideración y reglamentando como es debido la conducta de esta clase de mujeres.

Aclaremos

"El Día" de ayer, en sus columnas editoriales, nos dá un consejo que realmente agradeceríamos si en verdad hubiésemos de menesterlo; pero es el caso, que no estamos dispuestos á

aceptarlo por las razones que á continuación vamos á exponer al público que es el llamado á conocer como único é imparcial juez, á quien con todo respeto nos dirigimos y á cuyo fallo con gusto nos sometemos

Dice el citado diario en resumen: que no le cuadra bien el *estilo chocarrero é insulso* de nuestro colaborador "Candelilla."

Si el estilo jocoso-crítico que "Candelilla" emplea en su crítica política no le gusta á nuestro colega, culpa nuestra no es. — En cuanto al lenguaje empleado hemos tenido cuidado de observar que es correcto y que consecuente con nuestro modo de pensar, le hemos dado cabida en las columnas de este diario.

Respecto á los demás cargos—como los de asaltar redacciones etc., etc., excusamos hacerles el honor de someterlos á la consideración pública porque ellos por si solos quedan contestados.

En nuestro próximo número le cedemos la palabra á "Candelilla" para que nos diga lo que á este respecto piense.

L. R.

LOS COLORES EN POLITICA

Que los colores desempeñan un papel importantísimo en la política, es indiscutible.

Y que muchos de nuestros políticos cambian de color, como cambian de camisa, es cosa que por sabido se calla.

En ese punto estamos muy adelantados; tenemos unos camaleones! Tuvimos uno que de *tres* colores que tenía se fué quedando *rojo*, y en cuanto salió al sol, se quedó *en blanco*.

Conocimos un *rojo* esquivelista que después fué *blanco* jimenista, para convertirse luego en *rojo* civilista, hasta que la transacción lo puso *blanco*.

Hoy por su traje político, parece un polichinela.

En los periódicos políticos también hay cambios de colores.

"El Centinela" por ejemplo, que nació *rojo*, y que después se disfrazó con los colores republicanos, hoy es incoloro.

Pero los periodistas, generalmente, prefieren la música á los colores.

Muchos de ellos están listos á bailar al son que les toquen.

Y no les importa si están bailando con una *rubia* ó con una *negra*.

Por eso los republicanos aborrecen los colores en política y se amparan siempre al pabellón tricolor, emblema de la patria.

Ya se nos figura que para la próxima lucha electoral se va á quedar sin colores el Arco Iris.

Porque los *demócratas* de don Víctor, que no querrán quedarse en *blanco*, escogerán como distintivo el *azul*, emblema del castillo de Bella Vista.

Los *libres* de don Juan Teófilo se irán al *verde*, porque todavía están por madurar.

Los *cletistas* mezclarán el *blanco* olímpico de la transacción con el *rojo* civilista de Alajuela, de lo cual resultará un partido de color de *rosa*.

Los *jimenistas*, que todavía estarán llorando sus esperanzas perdidas, vestirán de *negro*.

Entre los *zafiguistas* lucharán algunos porque el distintivo sea el *amarillo* color de oro, pero predominará el

azul de los uniformes por ser color de más fuerza.

Así es que tendremos los colores en todos sus matices.

Los republicanos que, erre que erre, siempre están al pie de su bandera, sólo llevarán por divisa: el emblema de la patria.

CANDELILLA

CABLES

La guerra ruso-japonesa

Seul, 21.—Los rusos están aumentando las fortificaciones de Chin Tie Cgeng, trabajando en ello día y noche. Están despachando a dicho punto refuerzos de artillería é infantería con intención de resistir terca mente el paso del Yalú por los japoneses.

San Petersburgo, 21.—El virrey Alexieff ha teleografiado al Emperador pidiéndole permiso para retirarse del cuerpo que ocupa; espera que se le concederá lo que pide. Aunque este anuncio carece de confirmación oficial, hay razón para creer que es auténtico. Se dice que la causa inmediata de la súplica del virrey es el nombramiento del almirante Skrydloff al puesto de Comandante de la escuadra de Puerto Arturo, pues estos dos personajes son grandes enemigos.

Tokio, 21.—Se ha recibido noticia de que una fuerza de 1,000 rusos ha ocupado Yon San, situada al N. O. de Corea. Un destacamento como de 40 cosacos presentóse por segunda vez en Sung Jin, población á 150 millas de Gef San. Los invasores pegaron fuego al barrio japonés y tomaron posesión de las oficinas del telégrafo y correos. No se encontraban allí fuerzas japonesas. Los funcionarios coreanos se muestran amigos de los rusos. Otro destacamento de 75 rusos avanzó hasta Puck Chijong, cito á 75 millas al S. de Sung Jin.

San Petersburgo, 21.—El sábado partirá el almirante Skrydloff para Lejano Oriente, para hacerse cargo del mando de la escuadra de Puerto Arturo. El gran duque Cirilo regresará tan pronto le sea posible viajar, para hacer al Czar un informe relativo á la pérdida del Petropaulski. Según anuncia el Viedomosti, á los corresponsales de la prensa extranjera, reunidos en New Chwang se les concedió permiso de trasladarse á Mukden después que firmaron una serie de reglamentos para gobernar su conducta en lo relativo á la trasmisión de noticias. Los reglamentos son parecidos á los que imponen los japoneses. Opina el Viedomosti que los corresponsales no podrán ser de mucha utilidad á consecuencia de los estrictos reglamentos.

Puerto Arturo, 21.—Se tomaron vistas fotográficas instantáneas del desastre del Petropaulski estas podrían servir más tarde para resolver las disputas que existen relativas á la manera como aconteció el hundimiento. Otros pormenores del desastre suministrados por uno que lo presencié, han sido recibidos. El espectador quedó asombrado por la falta de un estruendo formidable. Apesar de lo grave de las heridas del capitán Jakorleff, Comandante del Petropaulski, se cree ya que no morirá.

San Petersburgo, 21.—Lo que podrá dar por resultado un movimiento flanqueador de los japoneses, es la llegada á la altura de Potans, golfo de Ching Tai Tjú, de navios japoneses. Peritos militares de ésta, han considerado desde hace algún tiempo que

el referido punto era favorable para el desembarco de la segunda expedición japonesa. No dista mucho de Takus Han y está conectado por un camino con Puerto Arturo y Ting Ching donde los rusos harán su primera terca resistencia. No obstante que los japoneses están construyendo trincheras en la orilla del Yalú, se cree que avanzarán tan luego esté todo listo para el movimiento flanqueador. Opinan peritos que este movimiento podría comenzar en Takusham. Como P'inguan Chen, está situado en un ángulo del triángulo equilátero con Takusham y el Yalú, formando la base, el desembarco japonés se efectuará sin sin ningún género de dudas al abrigo de los navios de guerra, y los rusos comprenden que será imposible impedirlo. Nosotros aseptaremos el golpe, después del desembarco, dijo con mirada ceñuda un miembro del E. M. general. Kuropatkin reconoce la importancia de estrategia de la vecindad de Takugham y ha hecho sus preparativos. El Bieschevya Viedomosti, publica esta mañana una carta de su corresponsal en Peunh, la cual dice que la confianza de los chinos en el triunfo de los japoneses está demostrada por la súplica que el Ministro chino en Tokio dirigió al Gobierno del Mikado de que éste ordene á sus jefes militares respetar los palacios y tumbas chinas en Mukden.

Diario domingueño

23 de abril

El Comandante de Plaza de Heredia estuvo ayer en esta ciudad. ¿Habrá venido á hacer propaganda? Por quién?

Viajeros

Pronto llegará á esta ciudad, procedente de Pantarenas el licenciado don Pablo M. Rodríguez.

Hoy saldrá para Piedras Negras, por vía del Pacífico, don Aquiles Bonilla Gutiérrez.

Del Naranjo se encuentra en esta ciudad don Antolín Chinchilla.

El Administrador de Correos de Limón, don Manuel Jiménez Mora, se encuentra en ésta.

CRONICA

Por cable

recibido ayer, se supo que había sido nombrado Obispo de esta Diócesis, el ilustrado sacerdote, Rector del Seminario conciliar, don Juan G. Stork.

Felicitámosle y le deseamos acierto en el gobierno de su grey.

Convocatoria

A los Socios del Gremio de Zapateros se les suplica se sirvan concu-

rrir á una reunión que tendrá lugar á las siete p. m. del lunes veinticinco del mes en curso en el local acostumbrado, zapateria de don Salomón Vargas.

Se dará cuenta de los asuntos que se relacionan con su progreso así como de los fondos existentes.

San José, Abril 20 de 1904.

El Secretario

J. FRANCISCO AGUIRRE.

Edificio

El edificio escolar que se tiene proyectado construir en el distrito del Hospital, se empezará á edificar muy pronto.

Las localidades

para la función de esta noche á beneficio de la Sociedad de San Vicente de Paul, se encuentran de venta en la casa de la señora doña Rosa S. de Esquivel.

Bodas

La distinguida señorita Pepa Jiménez Rucavado contrajo matrimonio el jueves próximo pasado, con el señor don Alberto Echandi. Les deseamos una eterna luna de miel.

Personales

Sigue bastante enfermo en Alajuela nuestro amigo Hernán Fernández G.

Don Eduardo Bengoechea sigue un poco mejor de la enfermedad que hace días lo tenía en cama.

Conferencias

Está dándolas en el Sagrario de la Catedral, el Presbítero F. Quesada.

Ramona Rivas

fué victima de un robo.

Los cacos le llevaron un número considerable de prendas de vestir y algunos objetos de seda.

D. Manuel Roldán

nuestro apreciable amigo y copartidario, se encuentra grave, atacado de tifoidea. ¡Quiera el Cielo devolverle la salud para bien de su estimable familia y de sus numerosos amigos!

Lo condenó el jurado

De *El Pacífico* de Pantarenas tomamos lo siguiente:

Según telegrama de La Paz, Honduras, el jurado que conoció de la causa instruída allá contra el nicaragüense don Rodolfo Portocarrero, por el asesinato del General *Chiriquín*, emitió su veredicto condenatorio.

El joven Portocarrero era, durante la revolución del General Bonilla, Comandante de armas de La Paz y el Coronel Alberto Morales, guatemalteco, capturó y dió muerte con su propia mano, al General *Chiriquín* en el río de La Paz, como á una legua de la ciudad. Este Coronel Morales se apropió todas las prendas de *Chiriquín* y habiendo podido escaparse, reside hoy en Managua, mientras Portocarrero cayó preso y hoy es condenado.

No sabemos qué circunstancias arrojaron contra éste tanta responsabilidad.

Lectura para los domingos

La nariz de Cleopatra

"Si la nariz de Cleopatra—dijo Pascal—hubiera sido más corta, la faz de la tierra habría cambiado." Tal es, como afirma en la *Nueva Antología* Pablo Bellezza, la fórmula epigramática de un principio histórico que Gibbon anuncia así: "Una mínima fuerza basta para producir gran-

dísimos y constantes efectos cuando obra según la inclinación natural de las leyes orgánicas."

Así Michelet comprendió entre sus fuentes históricas más importantes el diario de las digestiones de Luis XIV, cuyo reinado divide en dos épocas, la anterior y la posterior á la fístula, como Emilio Ollivier divide el reinado de Napoleón III en otras dos, anterior y posterior al mal de piedra

DEBIDO á la rebaja considerable que ha hecho don Manuel Romero en los PRECIOS DE CALZADO de toda clase ha realizado gran cantidad de dicho artículo.

que padeció, y como Carlyle asegura que el acontecimiento más importante de la historia moderna no fué ni la dieta de Worms, ni la Revolución francesa, ni la batalla de Waterloo, sino el de que "Jorge Fox se hizo un traje de cuero," porque así vestido, durmiendo á la intemperie y comiendo frutos silvestres, pudo no trabajar para vivir, y fundó el puritanismo, es decir, el culto de la conciencia. Exageraciones, sin duda, pero que tienen su fundamento.

Byron, parafraseando la frase de Pascal, la invierte diciendo: "Si César hubiera conocido el beso de Cleopatra, Roma hubiera sido libre y el mundo no hubiera sido suyo." Aquel mismo César, que supo resistir á las seducciones de la hermosa egipcia, se perdió por una debilidad: como era calvo, obtuvo licencia para salir con una corona de laurel por las calles de Roma, y aquella corona fué la que armó el brazo de Bruto y de Casio; por lo que se dijo, no sin algo de verdad, que si no hubiera sido calvo no hubiera muerto tan prematuramente. Si Boulanger, en una noche famosa, se hubiera dirigido al Eliseo, como querían sus partidarios, en lugar de acudir á la cita de la vizcondesa de Bonnemain, probablemente se hubiera hecho amo de Francia, cambiando toda la historia contemporánea.

Guillermo Humboldt, á propósito del primer viaje de Colón y del descubrimiento de la isla de Guanahani que no hubiera ocurrido si no hubiera accedido á los ruegos insistentes de Pinzón para que cambiara de rumbo hacia el Suroeste, hace notar de qué pequeñas causas dependen los grandes sucesos; Pinzón había visto una bandada de aves dirigirse al Suroeste, y presumiendo con razón que en aquella dirección había tierra hizo que Colón cambiara de rumbo; sin aquella bandada, Colón hubiera seguido la dirección que llevaba, y en lugar de las Antillas hubiera ido á dar con la América del Norte, que hubiera sido española y católica en lugar de inglesa y protestante, y los Estados Unidos no existirían. Y sabido es que Roma fué salvada por los gansos del Capitolio; que en Grecia se descubrió una terrible conjuración por el rebusado de un asno, y que Darío llegó á ser rey de Persia por el relincho de un caballo.

Cuando Napoleón desembarcó de la isla de Elba, un suceso insignificante determinó el triunfo de su tentativa de restauración: el batallón que le salió al encuentro no se rendía á sus arengas, cuando un grito sale de las filas: "¡Viva nuestro capitán!" y aquella evocación del "petit caporal" decidió á las tropas, que le aclamaron en lugar de combatirlo. En cuanto á la batalla de Waterloo, que decidió la suerte de Europa, sabido es que no pudo empezar hasta medio día, porque, habiendo llovido aquella noche, la tierra estaba blanda y la artillería no podía maniobrar: si en la noche del 17 al 18 de Junio de 1815 no hubiera llovido, ¿quién es capaz de saber lo que hubiera ocurrido en el mundo, si Napoleón hubiera ganado en lugar de perder la batalla de Waterloo, como probablemente hubiera sucedido? El gran Federico II, que sabía algo de estas cosas, decía con sabia frase: "Su Sacra Magestad la Casuística hace las tres cuartas partes de la tarea de este miserable universo."

En su *Ensayo sobre errores popula-*

res de los antiguos, Leopardi hace notar el alcance de los estornudos históricos: mientras Jenofonte arengaba á sus tropas para decidir las á una expedición peligrosa, estornudó un soldado, y aquel estornudo, interpretado como de buen agüero, venció todas las resistencias; en cambio, en otra ocasión, Hipias, hijo de Pisistrato, estaba arengando á los suyos, cuando le acometió un estornudo tan violento que le hizo saltar un diente: se buscó el diente y no se encontró, y entonces Hipias, que se proponía invadir el territorio en que se hallaba, cambió el curso de sus ideas, y terminó su arenga diciendo: "Soldados, esta tierra no nos está asignada por el destino, y con nuestras armas no lograremos conquistar un pedazo de tierra mayor del que cubre el diente que se me ha saltado."

Del ilustre diplomático Metternicht se cuenta que, estando un día empeñado en una partida de *whist*, á cuyo juego era muy aficionado, hizo esperar algunas horas á un enviado especial, y si le hubiera recibido en seguida se hubiera evitado el degüello de algunos centenares de personas; la historia añade que desde aquel día no volvió Metternicht á tocar una baraja.

Sin hablar del incendio de Troya ni de la divina Elena, la terrible lucha entre griegos y persas fué provocada por una úlcera del seno de la mujer de Dacio, Atossa; ésta, por consejo de su médico el griego Demócides, que había prometido curarla con esa condición, indujo á Dacio á mover guerra á los griegos, que sin este motivo no hubiera tenido por qué chocar con los persas. La invasión de los árabes en España, que costó ocho siglos de constantes guerras, fué motivada, según las crónicas, por otro suceso fortuito é insignificante: la hermosa Florinda se bañaba en el Tajo con sus compañeras, cuando una de éstas propuso ver cual de ellas tenía la pierna mejor formada; en el preciso momento en que Florinda se alzaba los vestidos, el rey D. Rodrigo la vió desde una ventana de su palacio, y trepándose en ella no paró hasta hacerla suya; su padre, el conde D. Julián, llamó á los moros para vengar su afrenta, y así ocurrió la invasión agarena.

La campaña de Rusia, según Dubiel, fué producida por una errata de imprenta; en el *Journal de l'Empire* debía decir: "La unión de los emperadores dominará á Europa"; y en lugar de esto decía: "Uno de los emperadores dominará Europa"; el czar se irritó, creyendo en una perfidia, y el conflicto estalló, haciéndose inevitable. La reciente guerra anglo-boer no hubiera estallado si los boers no hubieran tropezado al emigrar de su primera residencia con la terrible mosca tsetse, que hace inhabilitable las riberas del Zanteze, donde seguramente se hubieran establecido los boers.

El cardenal Gairsruck, arzobispo de Milán, yendo á Roma para asistir al cónclave de 1846, se vió detenido en el camino por un accidente de viaje que le hizo llegar poco después de la proclamación de Pío IX; era portador del veto de Austria. Si hubiera llegado á tiempo, ¿cuáles hubieran sido las consecuencias de su intervención?

Claro es que en los casos citados y en todos los semejantes hay que distinguir entre la causa eficiente y la causa ocasional; entendido y aplicado sin esa restricción el criterio de

"la nariz de Cleopatra" se resuelve en una falacia, pues con razón observa Enrique Heine á los que hacen proceder la guerra de Troya á los huevos de Leda: "Estoy convencido de que aunque se hubiese hecho una tortilla con aquellos huevos, Héctor y Aquiles se hubieran igualmente batido como héroes ante las puertas ileas".

Y sin embargo, hasta historiadores de nota han caído en tal sofisma; así se ha dicho y repetido, por ejemplo, que la paz de Utrecht fué debida á un vaso de agua dejado caer con disimulada inadvertencia por lady Marlborough sobre el traje de la señora Masham, por despecho de que ésta le hubiera suplantado en el favor de la reina; seguro es que, aun sin la torpeza de su mujer, el gran Marlborough habría sido también reclamado, é Inglaterra se hubiera retirado de la coalición. Un historiador tan grave como Bossuet no vaciló en explicar la restauración de Inglaterra por el mal de piedra que padecía Cromwell; pero aunque este hubiera estado sano y hubiera gobernado en sus últimos años con la misma energía que en los primeros, la preponderancia concedida á la aristocracia territorial hubiera producido de todos modos la vuelta del país á la monarquía.

Se suele decir— escribe Leopardi— que el espíritu humano debe muchísimo á los genios extraordinarios y descubridores que surgen de cuando en cuando; yo creo que se les debe muy poco, y que los progresos del espíritu humano son obra principalmente de ingenios mediocres". En el mismo sentido decía Federico de Prusia: "Se forja uno ordinariamente en el mundo una idea supersticiosa de las grandes revoluciones de los imperios; pero cuando se está entre bastidores se ve que, en general, las escenas más prodigiosas son movidas por resortes comunes y por viles ganapanes". Y Montesquieu, abundando en el mismo modo de pensar, explicaba la paradoja, diciendo: "El hombre extraordinario fracasa en sus empresas: su vista, que alcanza muy lejos, le hace descubrir objetos que están á grandísima distancia; descuida los pormenores, de los que dependen, sin embargo, el éxito de casi todos los grandes negocios: el hombre mediocre, por el contrario, trata de sacar partido de todo, sintiendo que no tiene nada que dejar al descuido".

Así ha podido lord Beaconsfield componer toda una novela (*Endymion*) sobre esta tesis: no son los príncipes ni los ministros quienes deciden de la suerte de las naciones, sino que los acontecimientos preparados por causas generales son determinados por la influencia de personajes secundarios; esta tesis es también la de Tolstoi, al decir que "los pretendidos grandes hombres no son más que las etiquetas de la historia: dan su nombre á los acontecimientos, sin tener, como las etiquetas, la menor relación con el hecho mismo." Es el caso de la conocida anécdota de Temístocles, quien mostrando su tierno hijo á sus amigos, les decía: "Mirad, ahí tenéis el árbitro de Grecia, porque él manda en su madre, su madre manda en mí, yo gobierno á los atenienses y los atenienses gobiernan á Grecia."

El criterio de las pequeñas causas viene á poner término á aquella ley de la mínima acción ó del mínimo medio que Santo Tomás formaba así: *in his que Providentia debet reguntur non debet esse aliquid frustra*. Por eso la suma sabiduría escoge para producir un efecto grande la causa mínima, la misma cantidad de acción posible, como dice Rosmini en su *Tedicea*.

TRASLADO

La antigua y acreditada casa de comercio de los señores

Leiva & Mora

(SUCESTORES DE LOS ALFARO)

Se trasladará en los últimos días del presente mes al local del frente, que ocupaba el Almacén de Muebles de don Juan Rafael Mata

NO COMPRE USTED ABARROTES NI GENEROS SIN VISITAR ANTES EL ESTABLECIMIENTO LA ALHAMBRA —DE— E. PAGES & C. EL ALMACEN DE MODA HOY

BUEN PAN

Se elabora en la Panadería LA JOSEFINA lo que le demostrará con el mismo artículo. Para que el público se convenga, que la propaganda que hacen algunos periódicos contra las panaderías es enteramente injusta, compre el pan de LA JOSEFINA y quedará satisfecho de su calidad y en baratura todo lo que es posible en esta época.

San José 27 de Enero de 1904

LA BARRANCA

Fábrica de jabones de

TEODORO ROIZ

Jabón negro, barcino, amarillo y blanco de Marsel

Se vende en todas partes

LINEA DE VAPORES

—DE LA—

UNITED FRUIT CO

Movimiento durante la semana

que termina el día 23 de Abril de 1904

Vapor ADMIRAL DEWEY para Boston, (EE UU de A) Martes
— MIAMI „ Manchester, Inglaterra Viernes
— VENUS „ N. Orleans EE UU de A Sábado

FABRICA DE VELAS

“LA JOSEFINA”

Con el objeto de favorecer á los consumidores de velas de CALIDAD SUPERIOR que se fabrican iguales á las importadas de la afamada marca Price, de Londres, se ha dispuesto bajar el precio á C77.75 por cajas de 25 libras netas á granel, y á C78.00 en paquete.

Los clases corrientes continuar al mismo precio de C77.00 por todo tamaño.

LA NACIONAL

Esta gran fábrica de tabacos y cigarrillos, además de elaborar concerniente á su ramo, prepara también harina de maíz, de arroz y el célebre GOFIO. En ninguna casa de gusto deben faltar estas harinas frescas, de sabor agradable y succulentas. Su preparación es esmerada y con mucho aseo.

De venta en el establecimiento esquina N. E. del Parque Central.

“LA ESTRELLA”

GRAN LAVANDERIA DE ROPA A VAPOR

DIRECCION.—Barrio de la Soledad, esquina formada por la Calle 25 Sur y la Avenida Este.

Desde esta fecha y con grandes reformas y á cargo de personas del arga experiencia, vuelve este establecimiento á la vida activa

Pídase la tarifa de precios

Las personas que deseen que se mande por sus ropas, sirvanse avisar al DIRECTOR del establecimiento

SAN JOSE, 10 de Enero de 1904.

Verdades Importantes.

Lo que nos instruye no es lo que leemos sino lo que recordamos. Lo que nos nutre y fortalece no es lo que comemos sino lo que digerimos. Las enfermedades del estómago no se curan con hambre. Las enfermedades del estómago no se curan con purgantes.



Las enfermedades del estómago no se curan con tónicos — sean éstos en forma de píldoras, polvos ó líquidos.

Cuando el estómago está débil y enfermo debe dársele todo el descanso posible tomando algo que haga lo que hace el estómago cuando está sano. Un dispéptico es un hombre con un estómago débil, cansado, exhausto. Para que el estómago recobre la facultad de digerir bien debe tomarse una medicina que haga sus veces y que se elabore precisamente para el estómago y para nada más. Esa medicina se llama:

Pastillas del Dr. Richards.

¿Qué es lo que llamamos dispepsia?

El paciente se siente cansado, somnoliento y con mal gusto en la boca, especialmente en la mañana. En los dientes se acumula una especie de baba pegajosa. Se pierde el apetito y el buen humor. Hay como un peso ó llenura en el estómago y otras veces sensación de vaciedad que no desaparece aunque se tome alimento. Los ojos hundidos; los pies y manos fríos.

El dispéptico está siempre cansado sin que el sueño le alivie, y con el tiempo se pone nervioso, de mal humor, taciturno, tímido. Hay una especie de mareo y como que todo da vueltas especialmente al ponerse de pie de repente. Viene el estreñimiento; se seca la piel y á veces está caliente; el blanco del ojo se pone amarillento; la orina es escasa y colorada, depositando sedimento.

Hay eructos y sube el alimento á la boca ó garganta, unas veces con un sabor agrio y otras dulce; palpita el corazón; se ven manchas y puntitos en el aire y se siente gran prostración y debilidad.

ESO SE LLAMA DISPEPSIA, y se cura con las Pastillas del Dr. Richards y no con cúralo-todos.

“Las Pastillas del Dr. Richards convierten el estómago de tirano en sirviente.”

DR. RICHARDS DYSPEPSIA TABLET ASSOCIATION, NEW YORK

Núm. 6

CERVECERIA TRAUBE CERVEZA NEGRA LAGER BEER MARCA ESTRELLA BEST STOUT PORTER

COMPANIA DE AGENCIAS

De Costa Rica, Limitada

PUNTARENAS SAN JOSE LIMON
SANTO DOMINGO DE SAN MATEO

Embarques, Desembarques y Comisiones
Manuel Barahona, GERENTE

AVISO

Por no tener suficiente espacio y comodidades para atender en debida forma á mi numerosa clientela, he dispuesto trasladarme á la casa que fue de don Telésforo Alfaro Calle del Tranvía, donde pongo á disposición del público mis servicios profesionales. Cuento con los más modernos adelantos en mi profesión.

TODAS LAS OPERACIONES SIN DOLOR
Especialidades en trabajos de oro, coronas y puentes de oro.
Dentaduras lo más durables y artísticas
Empleo el último método aprobado en los Estados Unidos por EX-TRAER COMPLETAMENTE SIN DOLOR
Para la gente que habita en el campo Aviso que tengo mi oficina abierta los domingos y días de fiestas.
DR. E. FRIJOLERO CIRUJANO DENTISTA
Horas de oficina de 7 á 11 a. m. y de 12 á 5 p. m.

LAS TRES CRUCES

Gran depósito de **ATAUDES**, situado frente al Cometa, cincuenta varas al Oeste del Mercado el depósito más **ANTIGUO** en el país.

SE VENDE **ATAUDES** desde 1 COLON Y MEDIO hasta 300 COLONES.

Gran surtido de mesas, tijeretas, camas, cofres. Se trabaja á domicilio.—Servicio á cualquier hora de la noche.

Se hacen además colchones de resorte, clase sumiers al ancho de cualquier cama.—**E. ROIG.**

UNITED FRUIT COMPANY

Departamento de ganado
Aviso a los destazadores

En el potrero “Colección” situado á 100 metros al Este del Mataadero Municipal de esta ciudad habrá todos los días ganado gordo para vender barato y al contado. Las personas que deseen comprar uno ó más novillos se servirán indicarlo á este Departamento.

R. CASTRO F.
San José 9 de Noviembre

TIPOGRAFIA DE “EL DERECHO”



LOS MÉRITOS que posee esta perfecta industria nacional, por sus muchas virtudes medicinales é higiénicas, son ya indiscutibles en Costa Rica, especialmente entre las innumerables personas que la usan con preferencia á todas las “Aguas de Florida” y que siguen religiosamente, y en todos los casos la prescripción que indica el prospecto que á cada botella acompaña, el cual aconsejamos lea el público, con detenimiento, antes de hacer uso de nuestra excelente “Agua de Florida”. Si la legitimidad de un producto consiste, como debe consistir, en los mejores resultados que dé, nosotros comprometemos 100 colones contra 25 en favor de nuestra

Agua de Florida
contra todas

Das veces ha sido analizada en el extranjero con gran éxito, y otra vez en San José por orden del señor Ministro; cuyo análisis se halla en el Palacio Nacional, Secretaría de Hacienda.

En todas las pulperías, y en los almacenes que á continuación indicamos, véndese el “Agua Florida Extra fina de Tásies”: La Macosta, Al Siglo Nuevo, La Bastida, T. Assmann y C^o, E. Pagés y C^o y la Gran Vía. Cartago: Herrero y Huos, Oscar Salazar. Alajuela: A. Marques.

Precios
Botella Docena
Tamaño grande ₡1.25... ₡11.75
„ cuarta ₡0.40... ₡3.75
„ chiquito ₡0.25... ₡2.25

FÁBRICA: Calle 22 Sur, 200 varas del Colegio de Señoritas.

ORDENES: por el apartado número 153, San José,

J. TÁSIES D